



## PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 21 février 2006 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Frank Thérien, André Laframboise, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Philion, Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Richard Côté, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, madame Marie-Hélène Lajoie, Me Suzanne Ouellet ainsi que mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Lucie Poulin, Carole St-Arnaud Gaboury, messieurs André Barbeau, Luc Bouvier, Jacques Dionne, Claude Doucet, Louis-Paul Guindon, Mathieu Larocque, Marc Pageau, Gilles Sabourin et Jacques Tremblay.

Est absent monsieur le conseiller Aurèle Desjardins.

**CP20060221-P1**      **PROJET NUMÉRO 54368 – SOUTIEN AUX ORGANISMES CULTURELS – ANNÉE 2006**

**9 h 35** - Suite à la présentation effectuée par le directeur du Module de la culture et des loisirs, il est proposé par monsieur le conseiller Simon Racine et appuyé par monsieur le conseiller André Laframboise d'accepter la recommandation **CP-CL-2006-003** visant à entériner le rapport « Résumé de l'aide totale accordée aux organismes culturels pour l'année 2006 » représentant une aide financière totalisant 252 350 \$ et une aide en services de 308 895 \$ pour un soutien total de 561 245 \$.

La Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine est mandatée pour réévaluer la demande formulée par l'organisme La Chanterelle de la Lièvre.

Acceptée à l'unanimité

Le projet de résolution sera déposé à l'assemblée du conseil du 14 mars prochain.

**CP20060221-P2**      **PROJET NUMÉRO 55846 – SOUTIEN AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES ET SPORTIFS – ANNÉE 2006**

**Monsieur le conseiller Joseph De Sylva prend son siège.**

**10 h 10** - Les membres du conseil ont pris connaissance des éléments de la présentation effectuée par le directeur du Module de la culture et des loisirs.

**Monsieur le conseiller Richard Côté quitte son siège.**

Il est proposé par monsieur le conseiller Alain Pilon et appuyé par monsieur le conseiller Joseph De Sylva d'accepter la recommandation **CP-CL-2006-007** visant à entériner le rapport « Évaluation des demandes d'aide financière 2006 » accordée aux organismes communautaires et sportifs représentant une enveloppe financière totale de 771 640 \$ dont une aide financière de 662 038 \$.

Acceptée à l'unanimité.

Le projet de résolution sera déposé à l'assemblée du conseil du 14 mars prochain.

**CP20060221-P3**      **PROJET NUMÉRO 48788 – VOIE NAVIGABLE DU LAC LEAMY**

11 h 10 - Suite à la présentation effectuée par le directeur du Module de la culture et des loisirs, les membres du conseil acceptent, à l'unanimité, les recommandations suivantes :

**Messieurs les conseillers André Laframboise et Luc Montreuil quittent leur siège.**

**CP-CL-2006-004**

Autoriser la signature de la convention de gestion avec la Commission de la capitale nationale et la Société des casinos du Québec inc. pour une période de cinq ans, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2006, sans renouvellement automatique d'une période additionnelle d'une année.

**CP-CL-2006-005**

Autoriser la signature du protocole d'entente relativement à la navigation sur le lac Leamy avec la Société des casinos pour une durée de cinq ans, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2006, sans renouvellement automatique d'une période additionnelle d'une année.

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- CP20060221-PD1**      Lettre datée du 2 février 2006 de l'adjoint au directeur général et secrétaire de la Société de transport de l'Outaouais – Amélioration des services de la STO
- CP20060221-PD2**      Lettre datée du 3 février 2006 de l'Association des résidants des Jardins Taché – Circulation sur le boulevard Alexandre-Taché
- CP20060221-PD3**      Lettres datées du 6 février 2006 de la secrétaire de la corporation de l'Union des municipalités du Québec – Résultat de l'élection au poste d'administrateur au conseil d'administration de l'UMQ, mandat 2006-2008 – Avis, résultat de l'élection de l'administrateur représentant le caucus au conseil d'administration de l'UMQ
- CP20060221-PD4**      Lettre datée du 6 février 2006 du président de la Commission de la capitale nationale – Projet de protocole d'entente pour la mise en valeur des terrains du secteur du ruisseau de la Brasserie et de la rue Montcalm
- CP20060221-PD5**      Lettre datée du 9 février 2006 de monsieur Anthony Robert, CDM Construction – Développement domiciliaire des lots 1 371 734 et 2 975 612, secteur rues Chambord et St-Thomas- Aqeduc et égout
- CP20060221-PD6**      Pétition déposée à la séance publique du conseil municipal tenue le 14 février 2006 – Demande de modification à la réglementation de la circulation sur la rue Robert-Savoie – Installation d'un arrêt à l'intersection de la rue Sainte-Yvonne, secteur de Gatineau
- CP20060221-PD7**      Pétition déposée à la séance publique du conseil municipal tenue le 14 février 2006 – Accumulation d'eau sur la rue Robert-Savoie, secteur de Gatineau
- CP20060221-PD8**      Pétition déposée à la séance publique du conseil municipal tenue le 14 février 2006 – Inscription au P.T.I. 2006-2009 – Réfection de la rue Drapeau, secteur de Gatineau

- CP20060221-PD9** Pétition déposée à la séance publique du conseil municipal tenue le 14 février 2006 – Réparation de deux dépressions dans la chaussée en face des résidences des 17 et 19, rue Drapeau, secteur de Gatineau
- CP20060221-PD10** **Correspondance numéro 55847** – Procès-verbaux des réunions de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenues les 5 et 8 décembre 2005 (*procès-verbaux seront déposés lors de la prochaine séance du conseil*)
- CP20060221-PD11** **Correspondance numéro 55992** – Procès-verbal de la séance régulière de la Commission de la sécurité publique tenue le 13 janvier 2006 (*procès-verbal sera déposé lors de la prochaine séance du conseil*)
- CP20060221-PD12** **Correspondance numéro 56031** – Procès-verbaux des séances de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenues les 5 octobre et 14 décembre 2005 (*procès-verbaux seront déposés lors de la prochaine séance du conseil*)

---

**MICHELINE LAROUCHE**  
Greffière adjointe  
Service du greffe